

PP. 2-5 菜单

PP. 6-7 甜点，饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ ダッキーダック・Egg Egg キッチン Ducky Duck/Egg Egg Kitchen 过敏源信息

更新日期 2026/09/18

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

- ◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料9品类”
- ◆食品表示基準に基づき、下記について表示しております。
日本の法令で規定する「特定原材料9品目」

特定原材料9品类								
								
Egg	Milk	Wheat	Buckwheat	Peanut	Shrimp	Crab	Walnuts	Cashew nuts
鸡蛋	牛奶	小麦	荞麦	花生	虾	螃蟹	核桃	腰果

除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃和腰果以外的坚果」
2. 「蜂蜜」

＊上述两项内容是在国内标准之外，根据原料商品规格书可确认的范围内自主标注的。
复合原料中可能含有微量的上述成分。

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。

1. 「くるみ・カシューナッツを除くナッツ類」
2. 「はちみつ」

＊こちらの2点は使用原材料の商品規格書より確認のできる範囲で国内基準とは別途で自主的に記載をさせていただいております。複合原材料には微量に上記材料を含む場合がございます。

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

- ◆注意事項（请务必阅读）
每个人对过敏原的敏感度存在个体差异，即使是微量成分（如交叉污染等）也有可能引起过敏反应。
请根据需要咨询专业医生，并最终由您本人做出判断。

除特定原材料9品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料9品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1
		 Egg 鸡蛋	 Milk 牛奶	 Wheat 小麦	 Buckwheat 荞麦	 Peanut 花生	 Shrimp 虾	 Crab 螃蟹	 Walnuts 核桃	 Cashew nuts 腰果	
●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类											

グランドお食事メニュー		大菜单									
■ トマトソースパスタ		■ 意大利面 蕃茄酱口味									
北海道モッツアレラチーズと海老のトマトクリーム ～自社製バジルソースを添えて～	北海道马苏里拉奶酪和虾佐番茄奶油～罗勒风味～	●	●	●			●			●	
たっぷり茄子とほうれん草の完熟トマトソース	茄子菠菜蕃茄酱口味		●	●							
やわらかタコの旨辛アラビータ	章鱼辣味蕃茄意面		●	●							
紅ずわい蟹とグリーンアスパラのトマトクリーム	红雪蟹和芦笋的番茄奶油意大利面		●	●				●			
■ 博多明太子・たらこパスタ		■ 意大利面 博多明太子（香辣鳕鱼子）/太拉子（鳕鱼子）									
贅沢いくらと海老の博多明太子～大葉と海苔を添えて～	辣味鱼卵与鳕鱼子、虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●				
贅沢いくらと海老のたらこ～大葉と海苔を添えて～	鱼卵与鳕鱼子、虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●				
ぶりぶり海老と博多明太子～大葉と海苔を添えて～	辣味鱼卵与虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●				
ぶりぶり海老とたらこ～大葉と海苔を添えて～	鱼卵与虾、大叶、海苔意大利面		●	●			●				
■ クリームソースパスタ		■ 意大利面 奶油酱口味									
贅沢いくらとスモークサーモンのクリームソース	咸鳕鱼籽烟熏三文鱼、菠菜奶油酱口味		●	●							
ぶりぶり海老ときのこのたらこクリーム	鲜虾与蘑菇的鳕鱼子奶油意大利面		●	●			●				
とろ～り半熟卵とベーコンのカルボナーラ	半熟鸡蛋佐培根的蛋意大利面	●	●	●							
海老とアボカドの明太子クリームソース	虾牛油果鳕鱼子奶油口味		●	●			●				
とろける北海道カマンベールチーズとスモークサーモンのクリームソース	北海道 奶油酱烤卡芒贝尔奶酪和烟熏三文鱼		●	●							
■ 和風パスタ		■ 意大利面 日式酱油口味									
大葉香る きのこのバター醤油	满满的蘑菇青紫苏和风口味		●	●							
ベーコンとほうれん草のきのこ和風（バター醤油）	培根、蘑菇和菠菜黄油酱油意大利面		●	●							
スモークチキンと大葉の紀州梅和風	日本国产烟熏鸡肉大叶梅子和风意面			●							
■ ミートソースパスタ		■ 意大利面 肉酱口味									
こだわりの濃厚ミートソース	浓厚的肉酱口味		●	●							
とろ～り半熟卵とほうれん草のミートクリーム	半熟鸡蛋菠菜肉酱口味	●	●	●							
クリーミー生モッツアレラと茄子の濃厚ミートソース	生莫扎里拉奶酪和茄子的肉酱意大利面		●	●							
削りパルミジャーノとアングス牛ハンバーグミートソース	加入帕尔玛干酪芝士 汉堡肉排肉酱口味	●	●	●							
■ バジルソースパスタ		■ 意大利面 青酱口味									
とろける北海道カマンベールチーズと生ハムのジェノベーゼ	北海道 青酱烤卡芒贝尔奶酪和生火腿	●	●	●						●	
やわらかタコとブロッコリーのジェノベーゼ	章鱼和西兰花青酱意面	●	●	●						●	
■ セットメニュー限定パスタ		■ 意大利面 套餐菜单有限									
クリーミー生モッツアレラとグリル野菜のトマトソース	生莫扎里拉奶酪和烤蔬菜的番茄酱意大利面		●	●							
たことポテトの特製ジェノベーゼ	章鱼马铃薯青酱意面	●	●	●						●	
スモークサーモンとアスパラのレモンクリーム	烟熏三文鱼和芦笋佐柠檬奶油		●	●							
半熟卵と具たくさん野菜のバター醤油	半熟鸡蛋佐丰沛蔬菜的酱油黄油意大利面	●	●	●							

■セットメニュー		■套餐									
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外										
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。									

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
		卵  Egg 鸡蛋	乳  Milk 牛奶	小麦  Wheat 小麦	そば  Buckwheat 荞麦	落花生  Peanut 花生	えび  Shrimp 虾	かに  Crab 螃蟹	くるみ  Walnuts 核桃	ナッツ シュー ー  Cashew nuts 腰果	
グランドお食事メニュー											
■オムライス		■蛋包饭									
熱々！牛タンシチューの鉄板オムライス	柔嫩的牛舌炖菜蛋包饭	●	●	●							
こだわりトマトソースのオムライス	松软的蛋包饭（番茄酱）	●	●	●							
特製デミグラスソースのオムライス	松软的蛋包饭（多蜜酱）	●	●	●							
きのこデミグラスソースのオムライス	蘑菇牛骨烧汁蛋包饭	●	●	●							
紅ずわい蟹のトマトクリームオムライス	红雪蟹和芦笋的番茄奶油蛋包饭	●	●	●				●			
アングス牛ハンバーグとデミグラスソースのオムライス	粗绞汉堡肉排混合酱蛋包饭	●	●	●							
■グラタン・ラザニア		■焗通心粉/乳酪奶油烤饭									
贅沢ミートソースのラザニア	豪华肉制千层面		●	●							
ぷりぷり海老とブロッコリーのマカロニグラタン	弹鲜虾焗烤通心粉		●	●			●				
贅沢ミートのグラタン	肉酱通心粉焗烤		●	●							
■ピッツァ		■披萨									
北海道産モッツアレラチーズ入り マルゲリータ	玛格丽特披萨	●	●	●						●	
■アペタイザー		■开胃菜									
ぱりぱりフライドパスタ	脆脆的炸意大利面		●	●							
グリルドチキンとブロッコリーのオープン焼き	烤箱烤鸡和西兰花		●								
スキレットでグリルした4種ソーセージ盛り	烤香肠（牛肉&猪肉、辣味香肠、柠檬香草、大蒜）		●	●							
スモークサーモンのカルパッチョ〜オリーブオイルとレモン〜	烟熏三文鱼卡帕奇欧										
じっくり煮込んだやわらか牛タンシチュー	柔嫩的牛舌炖菜		●	●							
■アペタイザー（横須賀店）		■开胃菜（YOKOSUKA店）									
山盛りフライドポテト	炸薯条			●							
チキンナゲット	鸡块			●							
■サラダ		■沙拉									
ロメインレタスとグリルドチキンのシーザーサラダ ガーリック薄焼きフォカッチャ風・自社製バジルソース	罗马生菜烤鸡凯撒沙拉 （配薄蒜香佛卡夏面包、自制罗勒酱）	●	●	●						●	
・ロメインレタスとグリルドチキンのシーザーサラダ	罗马生菜烤鸡凯撒沙拉	●	●	●							
・ガーリック薄焼きフォカッチャ風・自社製バジルソース	配薄蒜香佛卡夏面包、自制罗勒酱	●	●	●						●	
海老とアボカドのグリーンサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	虾拌牛油果沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●	●			●				
生ハムと削りパルミジャーノチーズのごちそうサラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	帕尔玛干酪芝士生火腿美味沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外		●	●							
にんじンドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●							
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●							
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●							

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1  ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类 
		卵  Egg 鸡蛋	乳  Milk 牛奶	小麦  Wheat 小麦	そば  Buckwheat 荞麦	落花生  Peanut 花生	えび  Shrimp 虾	かに  Crab 螃蟹	くるみ  Walnuts 核桃	ナッツ ツ ュー  Cashew nuts 腰果	
グランドお食事メニュー 大菜单											
■季節のドレッシング・季節のスープ ■季節风味敷料、季节风味汤											
にんじんドレッシング（※店内調理用）	萝卜敷料		●	●							
純白たまねぎドレッシング（※店内調理用）	纯白洋葱敷料			●							
和風しょうゆドレッシング（※店内調理用）	日式酱油酱料		●	●							
【販売用】国産にんじんドレッシング（200ml）	贩售用萝卜敷料			●							
【販売用】国産たまねぎドレッシング（200ml）	贩售用洋葱敷料										
コーンポタージュ	玉米浓汤		●	●							
かぼちゃのポタージュ	南瓜浓汤		●	●							
スープバー 白湯スープ【立川・府中】	白汤（自助汤）			●							
スープバー わかめスープ【立川・府中】	海带芽汤（自助汤）			●							
スープバー ミネストローネ【立川・府中】	浓菜汤（自助汤）		●	●							
スープバー トムヤムクン【立川・府中】	冬阴功（自助汤）		●				●				
スープバー たまごスープ【立川・府中】	鸡蛋汤（自助汤）	●	●	●							
■その他調味料類 ■其他调味料											
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱										
辛味オイル	西式辣油										
パルメザンチーズ（粉チーズ）	芝士粉		●								
粒入りマスタード	芥末籽酱										
バジルソース	罗勒酱	●	●	●						●	

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

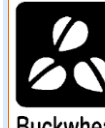
框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类	
		卵  Egg 鸡蛋	乳  Milk 牛奶	小麦  Wheat 小麦	そば  Buckwheat 荞麦	落花生  Peanut 花生	えび  Shrimp 虾	かに  Crab 螃蟹	くるみ  Walnuts 核桃	ナッツ ツ ツ ー  Cashew nuts 腰果		
季節限定お食事メニュー												限定菜单
■パスタ												■意大利面
自社製フェットチーネ パルミジャーノチーズときのこのボルチーニクリーム	蘑菇牛肝菌奶油宽面 ~帕玛森干酪~		●	●								
自社製フェットチーネ スモークサーモンとほうれん草の濃厚クリームソース	烟熏三文鱼奶油菠菜宽面		●	●								
自社製スパゲッティ 生モッツアレラチーズと秋茄子・サルシッチャのトマトソース	新鲜马苏里拉奶酪和秋茄子佐意大利风味香肠的番茄酱意面		●	●								
自社製スパゲッティ 紅ずわい蟹とえびのオマールソース	红雪蟹佐龙虾酱意大利拌面		●	●			●	●				
■オムライス												■蛋包饭
きのこのボルチーニクリームオムライス	牛肝菌奶油酱蛋包饭	●	●	●								

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1
		 卵 Egg 鸡蛋	 乳 Milk 牛奶	 小麦 Wheat 小麦	 そば Buckwheat 荞麦	 落花生 Peanut 花生	 えび Shrimp 虾	 かに Crab 螃蟹	 くるみ Walnuts 核桃	 ナッツ Cashew nuts 腰果	●蜂蜜  ●特定原材料9品类 类之外的坚果类 
グランドスイーツメニュー大菜单											
■パフェ・フロート■巴菲・雪顶											
コーヒーフロート（バニラアイス）	雪顶咖啡（香草冰淇淋）	●	●								
オレンジフロート（バニラアイス）	雪顶橙汁（香草冰淇淋）	●	●								
カフェオレフロート（バニラアイス）	雪顶牛奶咖啡（香草冰淇淋）	●	●								
抹茶オレフロート（バニラアイス）	雪顶抹茶咖啡牛奶（香草冰淇淋）	●	●								
グランドドリンクメニュー大菜单											
■コーヒー■咖啡											
椿屋ブレンドコーヒー	混合咖啡										
椿屋アイスコーヒー	冰咖啡										
カフェラテ	咖啡拿铁		●								
アイスカフェラテ	冰咖啡拿铁		●								
■紅茶■茶											
椿屋ブレンドティ	混合红茶										
ダーズリン	大吉岭茶										
アッサム	阿萨姆茶										
アイ스티（アールグレイ）	冰茶（使用格雷伯爵茶）										
■コーヒーフレッシュなど■奶精 etc.											
フレッシュミルク（コーヒー・アイスドリンク用）	奶精（咖啡、冰镇饮料专用）		●								
ミルク（牛乳）	牛奶		●								
白ザラメ（白ザラ糖）	砂糖										

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料9品类									作为原材料使用 *P.1 ●蜂蜜 ●特定原材料9品类之外的坚果类
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	ナッツ Cashew nuts 腰果	
グランドドリンクメニュー 大菜单											
■ハイボール ■苏打威士忌											
ハイボール	苏打威士忌										
ジンジャーハイボール	姜汁苏打威士忌										
■カクテル ■鸡尾酒											
モヒートレモネード	莫吉托鸡尾酒加柠檬水										
アメリカンレモネード	红酒配柠檬水										
カシスオレンジ	黑加仑橙汁										
カシスソーダ	黑加仑苏打										